

기본 권리

오리건 주에 거주하는 사람이라면 누구에게나 증오/편견 사건 또는 범죄 이후 제도/당국과 상대할 때 기본 권리가 있습니다. 여러분에게는 다음과 같은 권리가 있습니다.

- 통역사를 이용할 권리 - 경찰, 병원, 공립 학교 및 그 외 연방 자금 지원을 받는 정부 프로그램 또는 기관을 이용할 때, 여러분에게는 통역사를 무료로 이용하고 그 외 모든 자료는 여러분이 요청하는 언어로 번역된 버전을 받아볼 수 있는 권리가 있습니다. (민권법 타이틀 6[Title VI of the Civil Rights Act], 미국장애인법[Americans with Disabilities Act])
- 품위와 존중에 기반한 대우를 받을 권리가 있습니다.
- 편의 조치를 제공 받을 권리 - 장애가 있는 경우 여러분에게는 공공 편의 장소에서 합당한 범위의 조정 조치를 고려해 줄 것을 요청할 권리가 있습니다. (미국장애인법[Americans with Disabilities Act])
- 본인에게 도움을 줄 수 있는 사람으로 본인이 선택한 사람을 동반할 권리. 특정 환경의 경우 법에서 예외로 정하고 있는 경우가 있습니다. 예를 들어, 오리건 법에 따라 대배심이나 아동 학대 인터뷰에는 도와줄 수 있는 다른 사람을 동반하는 것이 금지되어 있습니다.
- 본인 스스로, 또는 변호사와 상의하거나 변호사를 선임해 민사 차원에서 법적 구제를 추구할 권리가 있습니다.
- 범죄 행위 발생 시 완전한 수사에 대한 권리, 복지수당에 대한 신청이 거부된 경우 이의 제기 절차를 이용할 권리, 그리고 법에서 허용하는 바에 따라 공공 기록을 요청할/기록에 접근할 권리를 포함해, 정부

제도를 상대할 때 정당한 법 절차 및 투명성을 보장 받을 권리가 있습니다.

- 침묵을 지킬 권리, 참여하지 않을 권리, 또는 제도에 대한 참여 수준을 통제할 권리 - 본인이 소환된 경우를 포함해, 일정한 예외가 있습니다. 하지만 영양보충지원 프로그램(SNAP)이나 가족 폭력 생존자들을 위한 임시 지원(TADVS) 등 주 정부 기관에 복지수당 신청 절차를 시작하는 경우 해당 절차를 계속할지 여부에 대해 생각을 바꿀 수 있습니다. 신청을 철회할 수 있습니다.
- 언론기관 인터뷰를 할지 여부를 선택할 권리 - 본인 선택에 달려 있습니다. 자세한 사항은 [미디어 상대 요령](#)을 요약 정리해 우리 기관에서 준비한 1페이지 길이의 문서를 참조하십시오.
- 제도/기관에 본인의 기밀을 어떻게 보호해줄 수 있는지 물어보고/보거나 본인 정보가 어디로/어디에 공유 또는 저장되는지 물어볼 권리.
- 판사가 서명한 명령에 따른 강제 사항인 경우를 제외하고, 본인의 개인 정보가 주 정부 또는 지방 정부 직원, 또는 법 집행 당국자에 의해 연방 이민법 집행의 목적으로 이민 및 세관집행(ICE) 또는 연방 이민 기관에 공유되지 않도록 할 권리. (오리건 주 개정 법령(ORS) 181A.820-181A.829)
- 본인의 보호 대상 클래스를 이유로 차별 받지 않을 권리 - 오리건 주와 연방 법률은 실제 및 인지상 보호 대상 클래스를 이유로 하는 차별을 금지하고 있습니다. 보호 대상 클래스의 목록은 직장, 학교, 가게, 자택 등 본인이 있는 곳에 따라 달라질 수 있습니다.

이것은 여러분의 권리 중 일부만을 열거한 것이며, 법적 조언에 해당하지 않습니다. 자세한 사항은 [변호사와 상의](#)하시기 바랍니다. 또한 우리 기관이

마련한 [증오/편견 범죄에 대한 오리건 헌법 및 법적 범죄 피해자 권리
개요](#)를 참조하셔도 됩니다.